

09-30-2002

9/30/02

Form PTO-1594  
(Rev. 03/01)  
OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2001)  
Tab settings ⇌ ⇌ ⇌ ▼



102236689

EET  
Y

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
U.S. Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
HOECHST CELANESE POLYESTER  
INTERMEDIATES

- Individual(s)
- General Partnership
- Corporation-State
- Other \_\_\_\_\_
- Association
- Limited Partnership

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other \_\_\_\_\_
- Merger
- Change of Name

Execution Date: \_\_\_\_\_

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: ARTEVA TECHNOLOGIES S.a.r.l.

Internal

Address: \_\_\_\_\_

Street Address: Talstrasse 80, Zurich

City: Switzerland State: Zip: 8001

- Individual(s) citizenship \_\_\_\_\_
- Association \_\_\_\_\_
- General Partnership \_\_\_\_\_
- Limited Partnership \_\_\_\_\_
- Corporation-State \_\_\_\_\_
- Other Limited Liability Company

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:  Yes  No  
(Designations must be a separate document from assignment)  
Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or registration number(s):

A. Trademark Application No.(s) \_\_\_\_\_

B. Trademark Registration No.(s) 984,233

Additional number(s) attached  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: EILEEN T. BROWN ASSOCIATES LLC

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address: 90 Crystal Run Road, Suite 401

City: Middletown State: NY Zip: 10941

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

082449

DO NOT USE THIS SPACE

9. Signature.

EILEEN T. BROWN

Name of Person Signing

TM: 02:69

*Eileen T. Brown*

Signature

9.25.02

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patent & Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

10/01/2002 6TOM11 00000016 082449 984233

01 FC:481 40.00 CH

TRADEMARK  
REEL: 002589 FRAME: 0600

In re the registration of :  
ARTEVA TECHNOLOGIES S.a.r.l. :  
By Assignment from :  
HOECHST CELANESE POLYESTER INTERMEDIATES :  
Registration No. 984,233 :  
Mark: TERATE :

Commissioner of Trademarks  
2900 Crystal Drive  
Arlington, VA 22202-3513

**Appointment of Domestic Representative**

M a d a m :

Eileen T. Brown Associates LLC, 90 Crystal Run Road, Suite 401, Middletown, New York 10941 is hereby appointed applicant's representative in the United States upon whom notice of process in proceedings affecting the mark may be served.

**Power of Attorney At Law**

Registrant hereby appoints Peter M. Ferrell III, member of the bar of the State of New York, of 90 Crystal Run Road, Suite 401, Middletown, New York 10941, its attorney to transact all business in connection with the registrant. Please conduct all correspondence with

Peter M. Ferrell III  
c/o Eileen T. Brown Associates LLC  
90 Crystal Run Road, Suite 401  
Middletown, New York 10941

Dated: Charlotte, North Carolina, July 30, 2002

ARTEVA TECHNOLOGIES S.a.r.l.  
By:



GEOFF R. SCANTLEBURY  
Director, Technology Management

ASSIGNMENT

Whereas HOECHST CELANESE POLYESTER INTERMEDIATES, a general partnership of North Carolina, having its principal place of business at Highway 421 North, Wilmington, North Carolina 28402 has adopted and used the trademark TERATE which is registered in the United States Patent and Trademark Office under No. 984, 233, listed on the annexed Recordation Form Cover Sheet and

Whereas ARTEVA TECHNOLOGIES S.a.r.l., a limited liability company organized under the laws of Luxembourg, with an office and place of business at Talstrasse 80, 8001 Zurich, Switzerland, is desirous of acquiring said trademark and the registration thereof;

Now therefore, for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, said HOECHST CELANESE POLYESTER INTERMEDIATES hereby assigns to ARTEVA TECHNOLOGIES S.a.r.l. all right, title and interest in the United State in and to the said trademark listed on the annexed Recordation Form Cover Sheet together with the goodwill of the business symbolized by the mark and the registration thereof.

Dated: Summit, New Jersey, July 23, 2002.

HOECHST CELANESE POLYESTER INTERMEDIATES

By its partners

NCT CORPORATION

-and-

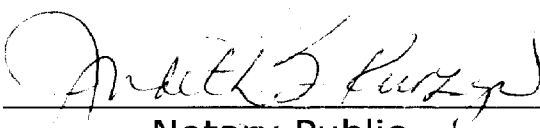
PFS CORPORATION

  
Edmond A. Collins, President

  
Edmond A. Collins, President

UNITED STATES OF AMERICA        )  
STATE OF NEW JERSEY            )  
COUNTY OF UNION                )

On this 23 day of July 2002, before me personally appeared EDMOND A. COLLINS, to me known, who, being by me duly sworn, did depose and say that he was President of NCT CORPORATION and President of PFS CORPORATION, the sole partners of HOECHST CELANESE POLYESTER INTERMEDIATES, the North Carolina partner-ship described in and which executed the foregoing assignment; and that he signed his name thereto with authority to do so.

  
Notary Public

**JUDITH S. KURZEJA**  
Notary Public of New Jersey  
My Commission Expires Nov. 12, 2002